

LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL Y SECRETARIA DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO -COMUDE- DE COBÁN, DEL DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA:** QUE PARA EL EFECTO TIENE A LA VISTA EL LIBRO PARA ACTAS DE REUNIONES DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO -COMUDE- (ORDINARIAS Y EXTRAORDINARIAS) DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, CON REGISTRO NÚMERO 22,215-25, AUTORIZADO POR LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS, EN EL QUE SE ENCUENTRA EL **ACTA No. 13-2025 DE FECHA VEINTITRÉS DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICINCO**, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE:

ACTA NÚMERO 13-2025: En el Municipio de Cobán, Alta Verapaz, el día viernes veintiuno de noviembre del año dos mil veinticinco, a las ocho horas con cincuenta y cinco minutos, están presentes en la Tribuna Monja Blanca ubicada en el Estadio Verapaz de esta Ciudad, para celebrar **Sesión Ordinaria** los señores: **COORDINADOR DEL COMUDE:** Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude y Presidente de la Comisión de Cumplimiento Administrativo; **REPRESENTANTES DEL CONCEJO MUNICIPAL:** José Caal Botzoc, Síndico Primero y Presidente de la Comisión de Finanzas; Sergio Eudes Wily Pá Cuc, Síndico Segundo y Presidente de la Comisión Municipal de Prevención de la Violencia y el Delito; Julio César Coronado Chub, Síndico Tercero y Presidente de la Comisión de Seguridad Alimentaria y Nutricional; Edgar Jimenez Fajardo, Concejal Primero y Presidente de la Comisión de Probidad; Licenciada Jennifer Paola Cú Ichich, Concejal Segundo y Presidente de la Comisión de Educación, Educación Bilingüe Intercultural, Cultura y Deportes; Juan Pacay, Concejal Tercero y Presidente de la Comisión de Servicios de Agua Potable y Saneamiento; Ana Vela Chún Bol, Concejal Cuarto y Presidente de la Comisión de la Familia, la Mujer, la Niñez, la Juventud, Adulto Mayor o cualquier otra forma de Proyección Social; Licenciado Joselito Chén Cajbón, Concejal Quinto y Presidente de la Comisión de Descentralización, Fortalecimiento Municipal, Participación Ciudadana, Presidente de la Comisión de los Derechos Humanos y de la Paz y Presidente de la Comisión de Servicios, Infraestructura, Ordenamiento Territorial, Urbanismo y Vivienda.; Mario Luis Rivera Álvarez, Concejal Noveno y Presidente de la Comisión de Fomento Económico, Turismo, Ambiente y Recursos Naturales; Juan Carlos Arturo Solis Mejía, Concejal Décimo y Presidente de la Comisión de Salud y Asistencia Social. **REPRESENTANTES DE COCODE DE II NIVEL:** Otto Roberto Chavarría Pérez Representante del Cocode II Nivel Microrregión IV Urbana Este; Marcelino Caal, Representante del Cocode II Nivel Microrregión XIX Rocja Pasacuc; Eduardo Ac, Representante del Cocode II Nivel Microrregión VI Santo Domingo. **REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES PÚBLICAS:** David Humberto Valdez Aguilar, Representante del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-; Carlos Josue Oxlaj Ramirez, Representante del Instituto Nacional de Bosques -INAB-; Claudia Maribel Ixcamparic López, Representante del Registro Nacional de las Personas -RENAP-; Ana Elisa Solares García, Representante del ministerio de Ambiente y Recursos Naturales; José Domingo Piox, Representante del Centro Universitario del Norte -CUNOR; Dulce Flor de María Munguía del Valle, Representante del Ministerio de Desarrollo Social; Carlo César Cardoza Ramírez, Representante del Instituto de Fomento Municipal -INFOM-; Anderzon Eduardo Roldán Pérez, Representante de la Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional -SESAN-; Luis Tiul Beb, Representante de la Comunidad Lingüística Q'eqchi de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala. **REPRESENTANTES DE ENTIDADES CIVILES: CONVOCADOS Y AUSENTES CON EXCUSA: CONVOCADOS Y AUSENTES SIN EXCUSA:** Brenda Rosalinda Chavarría Juárez, Representante del Ministerio Publico; María del Pilar Fernández García, Consejo Nacional de Atención al

Migrante de Guatemala –CONAMIGUA-; Mario Batz Pacay, Representante de Fondo de Tierras; Dany Misael Gomez Chen, Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios 36 Cía; Genaro Enrique Paau Paau, Representante del Cocode II Nivel Microrregión XIII Sacoyou; Edgar Gue Chub Representante del Cocode II Nivel Microrregión XI Canguinic; Arnoldo Choc Caal, Representante del Cocode II Nivel Microrregión XX Salaguna Grande; Santos Juarez Juarez, Representante de la Policía Nacional Civil (Comisaría 51); Luis Alberto Forondo Sales, Representante de la Asociación Estudiantil Retornar Cobán Alta Verapaz -ASERCAV-; Julio Enrique Salvador Rosales Gomez, Representante de la Dirección Departamental de Redes Integradas de Servicios de Salud de Alta Verapaz; Ervin Yat Luc, Representante del Cocode II Nivel Microrregión VIII Saxoc; Juan Francisco Castro Luc Representante del Cocode II Nivel Microrregión IX Choval; Abel Cajbóm Representante del Cocode II Nivel Microrregión XVI Nimlajacoc; Luvia Poou Chén de Cu Representante de la Mujer del Municipio de Cobán Alta Verapaz; Alan Leonel de León Bac; Representante de la Dirección Departamental del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS- Alta Verapaz; Sergio Armando de la Cruz , Corporación de Establecimientos Educativos Privados de Alta Verapaz; Steffany Daniela Molina Ligorria, Unidad para la Prevención Comunitaria de la Violencia –UPCV-; Eduardo Ac, Representante del Cocode II Nivel Microrregión VI Santo Domingo; Sergio Armando Pinelo Morales, Representante de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos -COPADEH-; Thelma Patricia Cortez Bendfelt, Representante del Hospital Regional de Cobán; Erick Roberto Rax Yat, Representante del Cocode II Nivel Microrregión V Urbana Oeste; María del Rosario Pineda Durini, Representante de la Asociación Comunidad Esperanza; Lesly Jennifer Yesenia Col Bol, Representante de la Asociación Civil Paz Joven Guatemala; Vicente Poou Chén, Representante del Cocode II Nivel Microrregión VII Recuerdo Chichen; Mirian Viviana Paz del Cid, Representante del Cocode II Nivel Microrregión I Urbana Central; Francisco Cóc Pau, Representante del Cocode II Nivel Microrregión XV Salacuim; Wilson Anibal de León Castillo, Representante del Comando Regional de Entrenamiento de Operaciones de Mantenimiento de Paz, Ejército de Guatemala –CREOMPAZ-; Claudia Marina Ramírez Paredes, Representante de la Secretaria De Bienestar Social de la Presidencia De La República; Astrid Sharon Karina Quib Tut, Representante de la Organización Multiplicados Guatemala; Marvin Danilo Tux Caal, Representante de la Fundación Guatusa; Nadia Renate Saavedra López, Representante del Centro de Promoción Comunitaria Betania -CEPROCOBE-; Juan Manuel Ic Tox, Representante de Programas de Desarrollo Rural de Mercy Corps; Luis Felipe Ramírez Ruiz, Representante de la Pastoral Social -Caritas Diócesis de la Verapaz; Floriberto Torres Pérez, Representante del Cocode II Nivel Microrregión X Balbatzul- Cubilguitz; Luis Alfredo Osla Caal, Representante del Cocode II Nivel Microrregión XII Secocpur; Salomón Mardoqueo Caal Chén, Representante del Cocode II Nivel Microrregión Chirremox Sacoc I; **INVITADOS (SOLO VOZ, SIN VOTO):** Se encuentran presentes Gerentes, Directores y empleados municipales, asistidos por la Licenciada Wilma Marlyn Alvarado Vásquez, Secretaria Municipal/Secretaria COMUDE, para dejar constancia de lo siguiente: **PRIMERO:** Al cumplirse con lo indicado en el Artículo 21 del Reglamento Interno del Consejo Municipal de Desarrollo de Cobán, Alta Verapaz se inicia la sesión, dejándose constancia que de todo lo que se trate se efectuará la respectiva traducción al Idioma Q'eqchi' **SEGUNDO:** Consideración y aprobación de los puntos de agenda. El Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, da a conocer la agenda, consultando posteriormente **quiénes están de acuerdo en aprobar la agenda establecida para la reunión del día de hoy, se obtiene el voto favorable de todos los presentes, por lo que la agenda a desarrollar es la siguiente:**

No.	PUNTO	RESPONSABLE
-----	-------	-------------



1.-	-Establecimiento del quórum e inicio de la reunión con las personas presentes (Art. 21 del Reglamento Interno del Consejo Municipal de Desarrollo de Cobán, Alta Verapaz)	- Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE
2.-	-Consideración y aprobación de los puntos de agenda.	- Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE
3.-	- Información sobre la Leishmaniasis, Malaria, Dengue, Tosferina e Influenza.	- Licenciada Vilma Consuelo Veliz y Vilma Andrea Caal, del Departamento de Promoción en Salud y Nutrición del Distrito de Salud de Cobán, Alta Verapaz
4.-	- Aprobación de propuesta para que los Asuntos Varios de la presente reunión de COMUDE sean atendidos en el Despacho Municipal.	- Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE
5.-	- Lectura y Aprobación del Acta de Hojas Móviles No. 13-2025.	- Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal/Coordinador del COMUDE

TERCERO: Información sobre la Leishmaniasis, Malaria, Dengue, Tosferina e Influenza, a cargo de la Licenciada Vilma Consuelo Veliz y Vilma Andrea Caal, del Departamento de Promoción en Salud y Nutrición del Distrito de Salud de Cobán, Alta Verapaz, quienes realizan su presentación, dando una amplia explicación, como se detalla a continuación:



DEPARTAMENTO DE
**PROMOCIÓN EN
SALUD Y NUTRICIÓN**



**Alta Verapaz
SIN MALARIA**

MALARIA

La **MALARIA** es una enfermedad **GRAVE**. Si vives en una de las zonas afectadas, mantente **ALERTA**.

La **MALARIA** o **PALUDISMO** es una enfermedad que se puede **PREVENIR**.

JUNTOS podemos **COMBATIR** y **ELIMINAR** la **MALARIA**.

**Alta Verapaz
SIN MALARIA**

MALARIA

Si
de



Departamento de
Salud Pública
y Asistencia Social

**Alta Verapaz
SIN MALARIA**



La **MALARIA** se transmite por la picadura de un zancudo hembra infectado con parásitos. Estos parásitos provocan:

- OFIEMBRE
- ESCALOFRÍOS
- NAÚSEA
- ODOR DE CUERPO
- ODOR DE CABEZA
- OSUDORACIÓN
- OVÓMITOS

Si tienes alguno de estos síntomas, acércate al **SERVICIO DE SALUD** más cercano.

**Alta Verapaz
SIN MALARIA**

MALARIA

La **MALARIA** se **CURA** con **CLOROQUINA** y **PRIMAQUINA** en **14 días**

Los medicamentos son **TOTALMENTE GRATUITOS**

Departamento de
Salud Pública
y Asistencia Social

DEPARTAMENTO DE
PROMOCIÓN Y EDUCACIÓN
EN SALUD - SECCIÓN DE ETV

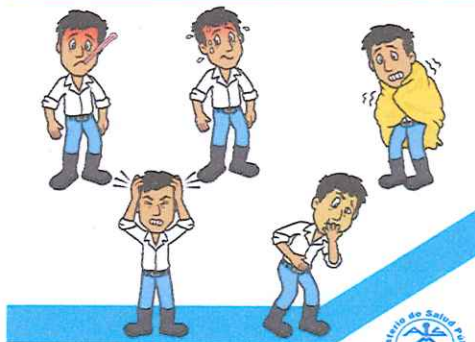
**¿Qué es la MALARIA
Y CÓMO SE TRANSMITE?**



¡El mosquito puede picar y transmitir la enfermedad a varias personas!



¿SÍNTOMAS?



¡Un día si, un día no!



Departamento de
Salud Pública
y Asistencia Social



[Handwritten signature]

¿A dónde ir cuando tengo síntomas de MALARIA?

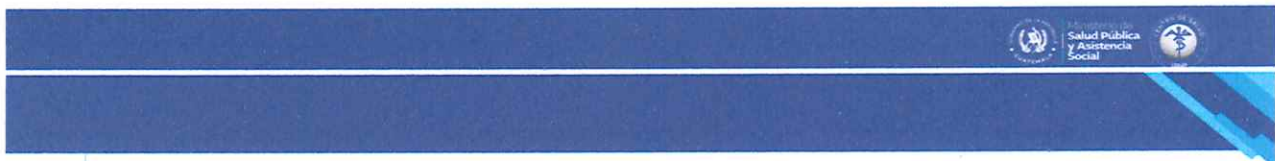
¡Lo que venden en tiendas y farmacias **NO** cura la malaria!

Ministerio de Salud Pública
República de Guatemala

¿ Tratamiento correcto para curarse de MALARIA?

"El tratamiento es totalmente **GRATIS**"

Ministerio de Salud Pública
República de Guatemala



EL DENGUE



- Síntomas comunes del dengue:**
- Fiebre alta**
 - Dolor de cabeza intenso, especialmente detrás de los ojos**
 - Dolor muscular, articular y óseo ("fiebre quebrantahuesos")**
 - Erupción cutánea (sarpullido)**
 - Náuseas y vómitos**
 - Falta de apetito**
 - Debilidad o fatiga**
 - Ausencia de síntomas respiratorios como mocos o catarro**



Signos de alarma (dengue grave):

Estos síntomas pueden presentarse de 24 a 48 horas después de que la fiebre desaparece y requieren atención médica inmediata:

Dolor abdominal intenso y sensibilidad

Vómitos frecuentes (al menos 3 veces en 24 horas)

Sangrado de nariz, encías o en la orina

Presencia de moretones o sangrado debajo de la piel

Dificultad respiratoria

Sentirse cansado, inquieto o irritable

LEISHMANIASIS

Tipos de leishmaniasis

Cutánea: La forma más común. Provoca úlceras cutáneas en el lugar de la picadura, que pueden dejar cicatrices.

Mucocutánea: Afecta las membranas mucosas de la nariz, boca y garganta, pudiendo causar destrucción de tejidos.

Visceral: La forma más grave. Afecta órganos internos como el bazo, hígado y médula ósea, causando fiebre, pérdida de peso y anemia. Si no se trata, puede ser mortal en más del 95% de los casos.



Transmisión y síntomas

Transmisión: Se produce a través de la picadura de mosquitos flebótomos hembra infectados.

Síntomas: Varían según el tipo.

Cutánea: Llagas en la piel.

Visceral: Fiebre, pérdida de peso, fatiga, aumento del tamaño del bazo y el hígado.

Mucocutánea: Úlceras en nariz, boca y garganta.



LA INFLUENZA

ES MUY CONTAGIOSA Y SE TRANSMITE DE PERSONA A PERSONA A TRAVES DE GOTITAS DE SALIVA QUE SE LIBERAN AL TOSER, ESTORUNDAR O HABLAR

UNA PERSONA PUEDE SER CONTAGIOSA DESDE UN DIA ANTES DE PRESENTAR SINTOMAS O 5-7 DIAS DESPUES QUE COMIENZE.
SE DEBE DE AISLAR LOS PRIMEROS 7 DIAS O HASTA 24 HORAS DESPUES DE QUE SE TERMINE EN LOS SINTOMAS.

Handwritten signature or initials.

Sintomas

Fiebre de 38°C o más
Dolor de garganta
Dolor de cabeza
Tos
Dolor muscular
Escorrimento nasal

INFLUENZA

Es una **infección vírica** que afecta principalmente a la nariz, la garganta, los bronquios y, ocasionalmente, los pulmones.

Se transmite con facilidad de una persona a otra a través de gotículas y pequeñas partículas expulsadas con la tos o los estornudos.

SÍNTOMAS

- Fiebre
- Tos
- Dolor de garganta
- Secreción o congestión nasal
- Dolores en el cuerpo
- Dolor de cabeza
- Escalofríos
- Fatiga
- Vómitos y diarrea (en algunos casos)



LA TOS FERINA

TOS FERINA

Enfermedad bacteriana causada por *Corynebacterium pertussis*

Contagio: A través de gotitas que salen de nuestra boca al estornudar, toser o hablar.

10 días: Síntomas: Se le cansa la cabeza por la intensidad y larga duración de la enfermedad de los 3-10 días.

De 2 a 8 semanas: PRIMERA FASE: Se puede confundir con una gripe. Afecta el aparato respiratorio. Etapa contagiosa.

SEGUNDA FASE: Espasmos de tos, intenso.

TERCERA FASE: Dificultad para respirar debido a la tos. Se escucha un silbido.

Tratamiento médico (antibióticos).

LA TOS FERINA POR ETAPAS

PERIODO	SÍNTOMAS	DURACIÓN
INCUBACIÓN	No suele haber síntomas	1-2 semanas
CATARRAL O DE INICIO	Rinitis, estornudos, lagrimeo, tos leve, seca e irritativa	2 semanas
ESTADO CONVULSIVO	Tos convulsiva, dificultades respiratorias, hemorragias	4-6 semanas
REMISIÓN	La tos remite	1-3 semanas



Los síntomas son: Una tos que dura al menos dos semanas y que presenta al menos uno de los siguientes signos como ataques de tos, silbido al inspirar, vómitos después de toser.

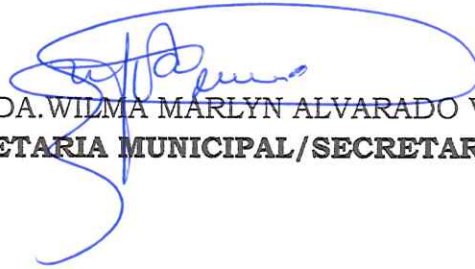
Las complicaciones: Neumonía, convulsiones, muerte.

Medidas de prevención
LA VACUNA TDAP SEGÚN EL ESQUEMA DE VACUNACION EN EL CARNÉ.
LA VACUNA TDAP A LOS 10 AÑOS
EMBARAZADAS DESPUES DE LAS 20 SEMANAS.



El Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal y Coordinador del COMUDE, manifiesta que derivado de lo anterior el pleno del CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO -COMUDE- queda enterado de la Información sobre la Leishmaniasis, Malaria, Dengue, Tosferina e Influenza. CUARTO: Aprobación de propuesta para que los Asuntos Varios de la presente reunión de COMUDE sean atendidos en el Despacho Municipal. El Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, manifiesta que el señor Otto Roberto Chavarria Pérez, representante del Cocode de Segundo Nivel de la microrregión IV Urbana Este, ha solicitado tratar un asunto en la presente reunión, por lo que se le otorga la palabra. El señor Otto Roberto Chavarria Pérez, manifiesta que existe una explotación o crianza de marranos en San José La Colonia, ya hace un año que se hicieron las denuncias, sin embargo, aún sigue funcionando, provocando contaminación ambiental, hace ver lo establecido en la Constitución Política de la República de Guatemala, así como lo establecido en el Artículo 111 del Decreto Número 90-97, que se refiere a los Derechos que tiene todo ciudadano, especialmente sobre la salud, así como la normativa sobre este tipo de establecimientos, solicitando que esta denuncia la haga del conocimiento del Concejo Municipal. El Licenciado Felipe Pop Cucul, Alcalde Municipal, manifiesta que, la denuncia se trasladará a las Gerencias y Direcciones Municipales que correspondan, para el seguimiento respectivo. **QUINTO:** Se efectúa la lectura del acta de la presente reunión, misma que el señor Alcalde Municipal y Coordinador del Comude, consulta si es aprobada, manifestando los presentes a favor de su contenido, dándose por aprobada la misma por todos los presentes. **SEXTO:** Se da por terminada la presente sesión, en el mismo lugar y fecha arriba mencionados, a las nueve horas con cuarenta y cinco minutos. Leída y ratificada, firmamos los que intervenimos. Aparecen firmas ilegibles.-----

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO SELLO Y FIRMO LA PRESENTE EN LA CIUDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ, EN NUEVE HOJAS MEMBRETADAS DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL A **VEINTIDÓS** DÍAS DEL MES DE **NOVIEMBRE** DEL AÑO **DOS MIL VEINTICINCO**.-----



LCDA. WILMA MARLYN ALVARADO VÁSQUEZ
SECRETARIA MUNICIPAL/SECRETARIA COMUDE

